

# Wandoo®

## UCHWYT SAMOCHODOWY WCH200

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

## WCH200 CAR HOLDER

Operating Manual  
& Warranty Terms



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie całą instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi. Nie ingerować i nie zmieniać konstrukcji urządzenia, ponieważ jest to niebezpieczne.

2

kowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

Nie należy używać urządzenia

4

3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie zanurzać urządzenia w wodzie i innych płynach. Nie narażać urządzenia na zawilgocenie.
5. Nie narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne. Urządzenia można używać w temperaturze od  $-20^{\circ}\text{C}$  do  $65^{\circ}\text{C}$  w samochodzie.
6. Nie należy montować i używać urządzenia jeżeli jest uszkodzone.
7. Niniejszy sprzęt może być użyt-

3

w zapyłonych pomieszczeniach i przechowywać w pobliżu lub na gorących powierzchniach.

9. Nie narażać urządzenia na silne wstrząsy.
10. Produkt powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
11. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Wandoo**.

5

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## **DANE TECHNICZNE**

Model:	WCH200
Kompatybilny rozmiar urządzeń:	4" - 6,5"
Zakres szerokości uchwytu:	4,5 - 9 cm
Maksymalny udźwig:	do 500 g
Warunki pracy:	od -20°C do 80°C, do 75% HR

6

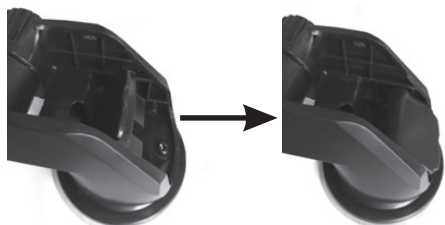
przyssawki do otworu w uchwycie dokręcając nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



## **MONTAŻ UCHWYTU PRZYSSAWKĄ DO SZYBY**

Uchwyt należy zamontować do szyby po uprzednim jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.

Stronę z przyssawką przyłóż do szyby i dociśnij, po czym popchnij mechanizm przyssawki jak na zdjęciu poniżej.



8

## **OPIS PRODUKTU**

1. Uchwyt
2. Mechanizm przyssawki
3. Ramię z przyssawką
4. Nakrętka uchwytu
5. Ramiona uchwytu



## **INSTALACJA**

Uchwyt służy do zamontowania go na przedniej szycie w samochodzie. W celu zamontowania uchwytu, należy odkręcić pierścień mocujący, a następnie włożyć końcówkę

7

## **REGULACJA**

Aby otworzyć automatycznie ramiona uchwytu, naciśnij i przytrzymaj górny przycisk. Ramiona automatycznie się rozsuną do maksymalnej odległości.

Umieść urządzenie w uchwycie a następnie delikatnie ściśnij boczne ramiona, aż do wycucia oporu. Sprawdź poprawne mocowanie telefonu w uchwycie, tak aby boczne trzymanie było stabilne i nie doprowadziło do wysunięcia się telefonu z uchwytu i jego uszkodzenia.

Przycisk do automatycznego wysuwania ramion bocznych



Przycisk do wysuwania dolnego ramienia

Przy regulacji kąta nachylenia poluzuj lekko śrubę łączącą ramię z uchwycem. Po odpowiednim ustawieniu dokręć śrubę. Próbuąc przekręcać uchwyt przy maksymalnym

9

ścisku możesz doprowadzić do wyrobienia się mechanizmu regulacji, co przełoży się słabszym utrzymaniem telefonu.

### UWAGA!

**NIE WOLNO RĘCZNIE WYSUWAĆ UCHWYTÓW BEZ NACIŚNIĘCIA PRZYCISKU ZWALNIAJĄCEGO BLOKADĘ UCHWYTU. GROZI TO USZKODZENIEM UCHWYTU.**

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Do czyszczenia używaj lekko nawilżonej ściereczki z miękkiego materiału, aby przetrzeć obudowę uchwytu. Nie ingeruj w obudowę urządzenia i nie stosuj mocnych środków czystości.

10

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

Usuwanie odpadów z produktu w sposób zgodny z przepisami, pomożesz uniknąć ewentualnych, negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, które mogłyby nastąpić wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z tymi odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie recyklingu odpadów z tego produktu, skontaktuj się z władzami komunalnymi na swoim terenie, z właściwą służbą usuwania śmieci lub z dostawcą wyrobu.



12

## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ramie z przyssawką odkleja się od szyby.	Szyba lub przyssawka jest brudna.	Wyczyść szybę oraz przyssawkę przed montażem.
	Uchwyt został niepoprawnie zamontowany.	Upewnij się, że ramie zostało poprawnie zamontowane, tak jak sugeruje to instrukcja obsługi.
Po regulacji uchwyt jest luźny.	Nakrętka zabezpieczająca jest niewystarczająco dokręcona.	Dokręć nakrętkę, jednocześnie uważając, aby nie zrobić tego zbyt mocno (może to spowodować uszkodzenie nakrętki).

11

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE UCHWYTU SAMOCHODOWEGO

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.

13

6. Gwarancja nie obejmuje:
- uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szcze-

14

#### **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji

gólnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

- Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
- W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
- Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
- Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

15

## **SAFETY AND HAZARD CONDITIONS**

To minimize the risk of fire, electric shock, fire, or injury:

- Read the entire user manual carefully before using the device.
- Use the device in accordance with the intended use described in the user manual. Do not tamper with or modify the device, as this is dangerous.
- The device is not intended for industrial or laboratory use.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl.  
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



vi

16

17

4. Do not immerse the device in water or other liquids. Do not expose the device to moisture.
5. Do not expose the product to harmful weather conditions. The device can be used in a car at temperatures between -20°C and 65°C.
6. Do not install or use the device if it is damaged.
7. This product may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons and persons without knowledge

18

10. The product should be stored out of the reach of children.
11. The device is not a toy. Children should not play with the device.

## INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **Wandoo** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

**PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE USER MANUAL!**

This device is intended for domestic or other non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

20

- of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks. Children should not play with the device. Children without supervision should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
8. Do not use the device in dusty rooms or store it near or on hot surfaces.
9. Do not expose the device to strong shocks.

19

## TECHNICAL DATA

Model:	WCH200
Compatible device size:	4" - 6.5"
Grip width range:	4.5 - 9 cm
Maximum load capacity:	up to 500 g
Operating conditions:	-20°C to 80°C, RH up to 75%

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Holder
2. Suction cup mechanism
3. Arm with suction cup
4. Holder nut
5. Holder arms



21

## INSTALLATION

The holder is used to mount it on the windshield of the car. To install the holder, unscrew the retaining ring, then insert the suction cup end into the hole in the holder by tightening the nut clockwise.



## ASSEMBLING THE HOLDER WITH A SUCTION CUP TO THE GLASS

The holder should be mounted to cleaned and dried section of glass.

Place the suction cup side against the glass and press it down, then push the suction cup mechanism as pictured below.

22

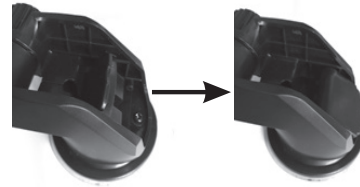
When adjusting the angle of inclination, loosen the screw connecting the arm with the handle slightly. After proper adjustment, tighten the screw again. If you attempt to twist a clamped holder, you can lead to the damage of the adjustment mechanism, which will result in weaker holding of the phone.

**CAUTION!**  
**DO NOT MANUALLY EXTEND THE HANDLES WITHOUT PRESSING THE HANDLE LOCK RELEASE BUTTON FIRST. THERE IS A RISK OF DAMAGE TO THE HANDLE.**

## CLEANING AND MAINTENANCE

To clean, use a slightly damp cloth made of soft material to wipe the handle housing. Do not tamper with the device housing and do not use strong cleaning agents.

24



## ADJUSTMENT

To open the handle arms automatically, press and hold the upper button. The arms will automatically extend to the maximum distance.

Place the device in the handle and then gently close the side arms until you feel resistance. Check the correct attachment of the phone in the holder so that the lateral holding is stable and does not lead to the phone slipping out of the holder and its damage.

Button for automatic extension of side arms



Lower arm extension button

23

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The arm with the suction cup peels off the glass.	The glass or the suction cup is dirty.	Clean the glass and the suction cup before installation.
	The holder was installed incorrectly.	Make sure that the arm has been installed correctly, as suggested in the manual.
The holder is loose after adjustment.	The lock nut is not tight enough.	Tighten the nut, being careful not to over tighten it (this may damage the nut).

25

## ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

By removing waste from the product in a compliant manner, you will help to avoid possible negative impacts on the environment and human health that could occur in the result of improper handling of this waste. For further information regarding the recycling of waste from this product, please contact the municipal authorities in your area, the appropriate waste disposal service or the supplier of the product.



## WARRANTY CONDITIONS FOR THE CAR HOLDER

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court

26

d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,

e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.

7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement

28

Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).

2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
  - a. damage caused by using the device inconsistently with the operating manual,
  - b. mechanical, chemical or thermal damage,
  - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,

27

or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.

9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

### CAUTION!

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the appliance.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl.  
National Court Register number 0000354059.



v.1

29